

System-Clinch Computer-Produkte

System-Clinch bietet die vollumfängliche Palette für Internet, Hard- und Software inklusive Schulung an.

Seit 16 Jahren betreuen wir erfolgreich KMUs und Homeanwender in sämtlichen Informatik- und Telekommunikationsbelangen: Konzeption, Beratung, Installation, Betreuung und Unterhalt gehören zu unserem Kundenservice. Unsere PCs werden nach Kundenwunsch produziert, konfiguriert und repariert.

Als Internet-Provider bieten wir Ihnen einen professionellen Zugang ins Internet. Das Angebot reicht von ISDN-, ADSL- bis zu Firmenanbindungen. Auch Web-Hosting,



Server-Housing und VoIP-Lösungen sind in unserem Portfolio. PC-Einsteiger und -Fortgeschrittene werden in der Informatik-Schule in Windows, Word, Excel, Front Page, Access und Internet optimal betreut. Firmenschulungen werden ebenfalls angeboten. In Aadorf ist das Internet-Café ein beliebter Treffpunkt. Das Internet-Café steht allen Kursbesu-

chern während der gesamten Kurszeit gratis zur Verfügung. Dank dem vielseitigen Angebot und den aussergewöhnlichen Dienstleistungen im Privat- und KMU-Bereich können sich System-Clinch Aadorf und System-Clinch Winterthur aus dem überfüllten Markt deutlich hervorheben.

System-Clinch Internet Services GmbH

Anton Graff-Str. 17
8400 Winterthur
Tel. 052 202 02 21
www.scis.ch

System-Clinch Aadorf GmbH

Morgentalstr. 44
8355 Aadorf
Tel. 052 366 22 22
www.clinch.ch

Garte-Händsche, Brütten

Orchideenwochen im Garte – Händsche!

Im Gartencenter «Garte-Händsche» an der Säntisstrasse 51 finden bis zum 25. Februar die zur Tradition gewordenen Orchideenwochen statt.

Lassen Sie sich für einen Moment in tropische Feriengedächtnisse versetzen, entfliehen Sie dem kalten Winter und tauchen Sie ein in die faszinierende Farben- und Blütenwelt der Orchideen.

Wie in den letzten Jahren, können wir Ihnen auch heuer wieder einige Top-Neuheiten vorstellen, die dem Fachhandel an einer internationalen Ausstellung in Deutschland Anfang Februar vorgestellt werden. Es handelt sich zum grössten Teil um Phalaenopsis-Neuhei-



ten, die von Züchtungen aus Taiwan stammen. Sie zeichnen sich durch eine grosse Farbenvielfalt aus, die Blüten sind nicht ganz so

gross wie die Bekannten älteren Sorten, sind aber sehr lange haltbar. Anlässlich der Orchideenwochen finden am 25. Februar zwei Orchideen-Workshops statt. Dort erhalten Sie die Möglichkeit, ihre Orchidee umzupflanzen und Ihr Wissen über diese faszinierenden Pflanzen zu vertiefen.

Wir bitten Sie, sich für die Kurse und den Workshop anzumelden. Das Garte-Händsche-Team freut sich über Ihren Besuch.

Orchideenworkshop: 25. Februar, zwischen 10 und 13 Uhr

Garten-Center Garte-Händsche

Säntisstrasse 51
8311 Brütten
Tel. 052 345 22 33
www.garte-haendsche.ch

Die Chinesische Quantum Methode

Mit der Chinesischen Quantum Methode (CQM) neue Möglichkeiten eröffnen.

Als vor gut einem Jahr René Schmid (Krankenpfleger, Körpertherapeut) und Ursula Kübler (Betriebsökonomin, Master of HRM), diese Methode kennen lernten, veränderte sich ihr Leben. Überzeugt von der schnellen Wirkung, entschieden sie sich spontan, die Veranstaltungen in der Schweiz zu übernehmen.

CQM ist eine berührungsfreie Methode, um mental auf das energetische Informationsfeld eines Menschen einzuwirken. Energetische Schwächen auf körperlicher, mentaler, emotionaler, psychologischer oder spiritueller Ebene lassen sich leicht und sicher auf-

spüren und sofort korrigieren. In welchem Bereich sich diese energetischen Schwächen bisher auch ausgedrückt haben ist unerheblich: Ob Wohlbefinden, Beziehungen, Beruf, Finanzen oder Sport – die Chinesische Quantum-Methode ist universell einsetzbar. Schmerzen, Sorgen, Probleme? Haben Sie genug davon? Dann nutzen Sie die Gelegenheit, an einem Informationsabend diese verblüffende und effiziente Methode kennen zu lernen. Gabriele Eckert, die einzige Lehrbeauf-



tragte in Europa, führt die Methode an Teilnehmern aus dem Publikum vor. Anmeldung und weitere Informationen sind erhältlich bei CQM Schweiz:

René Schmid, Ursula Kübler
Hinterdorfstr. 6
8405 Winterthur
Tel. 052 233 40 21
www.jmpuls.com

Translation-Probst, Winterthur

Der prämierte Winterthurer Jungunternehmer Roman Probst und sein Team aus muttersprachigen Übersetzern übersetzt Texte schnell und sorgfältig – vom ausführlichen Jahresbericht bis zum Liebesgedicht.

Praktischer kommt man nirgends zu tadellosen und preiswerten Übersetzungen. Sie brauchen auf www.translation-probst.com unter Auftrag lediglich die Sprache zu wählen und das zu übersetzende Dokument sowie Ihre Adresse einzugeben. Und in Sekundenschnelle werden Textmenge und Kosten automatisch berechnet! Den übersetzten Text erhalten Sie in der von Ihnen gewünschten Frist – innert 12 Stunden, 24 Stunden oder 5 Tagen – per Mail. Sie können nicht nur online bestellen,

sondern auch online bezahlen. Im Zusammenhang mit seinen Übersetzungs-Dienstleistungen bietet Probst auch professionelle Kommunikationslösungen an, welche auf die Bedürfnisse der Kunden zugeschnitten sind. Von der Planung bis zur Umsetzung. Mit seiner Geschäftsidee klassierte sich Roman Probst im Jahr 2005 unter den zehn innovativsten Jungunternehmen.

TRANSLATION-PROBST
Agentur für Übersetzungen und Kommunikation
Seuzacherstrasse 4
8400 Winterthur
Tel. +41 52 534 37 05
+41 78 797 16 04
Fax +41 52 534 37 05
www.translation-probst.com



Herzog Küchen AG Unterhörstetten

Nach zwei erlebnis- und erfolgreichen Tagen der offenen Tür im September durften wir am Freitag, 13. Januar 2006, den Gewinnern unseres Wettbewerbes die Preise überreichen. Den Hauptpreis, ein Dampfgerät von Miele, erhielt Sandra Scherrer, Nicole Herzog konnte sich über einen Weinlager-schrank von Bauknecht freuen, und Jörg Schöni war der Gewinner einer Mikrowelle von V-Zug.

Herzog Küchen AG wünscht den Gewinnern viel Spass und Freude mit Ihrem neuen Gerät!

HERZOG Küchen AG
Müllheimerstrasse 34
8508 Unterhörstetten
Tel. +41 052 762 65 65
www.herzog-kuechen.ch



Cambridge Examinations Centre

Ein Cambridge-Englisch-Zertifikat gilt in der Arbeitswelt als erstklassiger Fähigkeitsausweis und ist das sprachliche Eintrittsticket für viele Universitäten. Deswegen absolvieren jährlich gegen zwei Millionen Menschen weltweit eine Cambridge Prüfung.

Seit 1913 bietet die University of Cambridge in England Englischzertifikate an. In der Schweiz genießen die Prüfungen eine sehr hohe Anerkennung. Bei der kaufmännischen Grundausbildung im Kanton Zürich ist das First Certificate in English (FCE) oder das Business English Certificate (BEC) bereits heute fester Bestandteil.

Auch viele Oberstufenschulen unterstützen die Schüler bei der Lehrstellensuche indem sie ihnen

Cambridge-Vorbereitungskurse als Wahlfach anbieten.

Nicht nur Erwachsene können ein internationales anerkanntes Englischdiplom erlangen. Vor einigen Jahren wurde Young Learners English (YLE) erfolgreich in der Schweiz eingeführt. Der Test motiviert die Kinder und erlaubt es, kindgerecht die ersten Stufen der «Cambridge-Englisch-Treppe» hinaufzuklettern. Das lokale Cambridge Centre Zürich/Winterthur unterstützt Lehrpersonen indem es Lehrersemina-



re, Statistiken und live Past Examination Papers zur Prüfungsvorbereitung anbietet.

Cambridge Examinations Centre
Obertor 35
8400 Winterthur
Tel. 052 209 04 50
www.cambridgeexams.ch

Musikhaus Walter Grimm



Das Musikhaus Walter Grimm wurde 1988 von Jeannette und Walter Grimm gegründet. Blasinstrumente und Schlagzeuge, -Verkauf, -Miete/-Kauf/TZ, -Reparaturen in bestergerichteter Werkstatt an Holz- und Blechblasinstrumenten sind die Spezialitäten des Musikhauses Walter Grimm. Im Angebot findet man im neuen, freundlichen, hellen Geschäftshaus an der Pflanzschulstrasse 30 die grösste Auswahl an Neu- und Occasionsinstrumenten wie Blockflöten, Panflöten, Querflöten, Klarinetten, Saxophone, Oboen, Fagotte, Trompeten, Cornets, Flü-

gelhörner, Posaunen, Eufonien, Tuben, Sousafone und Schlagzeuge usw. inklusive allem Zubehör wie unter anderem Mundstücke, Pflegematerial, Koffer/Hüllen, Percussion, Orff, Stimmgeräte, Notenständer, Notenmaterial usw. Sieben Mitarbeiter, Musiker und Instrumentenbauer sind um Ihr Wohl besorgt, wenn es um Blasinstrumente und Schlagzeuge geht, besorgt. Der Kunde ist König, und wir möchten ganz auf die Bedürfnisse des Kunden eingehen. Herzlich willkommen!

Musikhaus Walter Grimm
Pflanzschulstr. 30
8400 Winterthur
Tel. 052 238 00 40
info@musikhaus-grimm.ch
www.blasinstrumente.ch

Dipl. Ing. Fust AG, Niederwangen

Die 1966 durch Herrn Walter Fust gegründete Dipl. Ing. Fust AG kann dieses Jahr auf ihr 40-jähriges Bestehen zurückblicken. Gestartet als Detailhändler für frei stehende Elektro-Haushaltsapparate hat sich Fust inzwischen auch zur Nummer eins im Küchen- und Badumbau für den Hausbesitzer entwickelt.

Jeder Interessent erhält bei Fust eine unverbindliche und individuelle Gratis-Offerte mit 3-D-CAD-Planung nach exaktem Ausmass durch einen qualifizierten Fachberater. Hierauf bietet Fust Tiefpreisgarantie, das heisst bei gleicher offerierter Leistung innert fünf Tagen nirgends günstiger. Gerne offeriert der firmeneigene Bauleiter Ihnen auch die Kosten für den Komplettumbau inklusive Handwerkerleistungen und garantiert dadurch eine termingerechte Ausführung

Ihres Umbaus. FUST bietet Ihnen zudem fünf Jahre Garantie auf Möbel und auf Wunsch bis zu zwölf Jahre auf Ihre Einbaugeräte. Und im Reparaturfall steht Ihnen eine eigene Servicemannschaft zur Verfügung.

Fust ist spezialisiert auf Leicht-Küchen und ist weltweit grösster Partner dieser Markenküche. Das Küchenprogramm Noblessa rundet das Sortiment nach unten ab. Im Badbereich bietet Fust neben hochwertigen Badmöbelserien im Wellnessbereich eine Auswahl ohne Vergleich: Jacuzzi als Inbegriff von Wellness ist die Hauptmarke für Whirlpools und Dampfduschen. Im Jahr 2006 können Sie bei FUST Ihren Küchen- und Badkauf geschenkt bekommen! Nehmen Sie am Gewinnspiel teil – FUST verlost eine Küche und ein Bad. Teilnahmekarten können Sie



im Internet unter: www.fust.ch anfordern oder in jedem der 34 Küchen-/Badstudios ausfüllen.

Dipl. Ing. Fust AG
Zentrale Küche/Bad
Riedmoosstrasse 10
3172 Niederwangen
Tel. 031 980 11 55
www.fust.ch